

GARANTIEKAART  
CARTE DE GARANTIE

 **ATARI**<sup>®</sup> PORTFOLIO

## Garantie

Alle Atari apparatuur wordt zorgvuldig gecontroleerd. Mocht desondanks toch een verborgen gebrek optreden, dan aanvaardt Atari (Benelux) B.V., Hagenweg 7b, Vianen, (voor België, Boomsesteenweg 28, Schelle) hierbij t.o.v. de koper van een Atari Portfolio de garantie onder de volgende voorwaarden:

1. De garantie wordt verleend op het apparaat waarbij, er vanuit wordt gegaan dat op het moment van aankoop bij de Atari dealer het apparaat zonder gebreken is. De garantieperiode bedraagt 6 maanden.
2. Garantie wordt uitsluitend op de volgende manier verleend: door Atari (Benelux) B.V. worden defekte onderdelen omgewisseld of het totale apparaat wordt omgewisseld voor een gelijkwaardig apparaat. Voorwaarde is dat de koper het defecte apparaat tesamen met de volledig ingevulde en van dealerstempel voorziene garantietaal en aankoopbon binnen 6 maanden na koopdatum aan Atari (Benelux) B.V. stuurt.
3. De in het apparaat opgeslagen data bestanden moeten vooraf op een andere manier opgeslagen worden. Deze bestanden gaan voor de koper met het inzenden van het apparaat verloren.
4. Wanneer de koper het apparaat doorverkoopt binnen de garantieperiode gelden de hier genoemde bepalingen binnen de garantieperiode ook voor de rechthebbende.
5. Deze garantie laat de wettelijke aansprakelijkheid van de koper t.o.v. de Atari dealer onaangetaast.

Bien que tous nos appareils soient contrôlés avant leur départ d'usine, une panne due à un vice caché peut toujours se produire. ATARI (Benelux) B.V., Hagenweg 7B, Vianen (pour la Belgique, Boomsesteenweg 28, 2621 Schelle) garantit vis à vis de l'acheteur le „Portfolio“ sous les conditions suivantes:

1. La période de garantie est de 6 mois à dater de l'achat. Il va de soi que supposition est faite: que l'appareil est en parfait état de marche au moment de l'achat.
2. La garantie n'est valable que sous les conditions suivantes: L'acheteur doit renvoyer l'appareil défectueux accompagné de sa carte de garantie, dûment remplie et portant le cachet du distributeur, ainsi que du bon d'achat, à ATARI (Benelux) B.V. et ce endéans les six mois suivants l'achat. ATARI (Benelux) B.V. remplacera gratuitement les pièces défectueuses ou procédera à l'échange standard de l'appareil par un appareil similaire.
3. Les données contenues dans l'ordinateur doivent être sauvegardées par l'acheteur. Toutes les données se trouvant dans l'appareil, rendu pour réparations seront définitivement perdues.
4. Si l'acheteur vend l'appareil durant sa période de garantie les conditions présentes restent d'application pour l'acheteur.
5. Cette garantie n'influence d'aucune façon la responsabilité civile de l'acheteur vis à vis du distributeur ATARI.

# GARANTIEKAART CARTE DE GARANTIE

Deze kaart moet volledig ingevuld zijn en is alleen geldig tesamen met de originele aankoopbon.  
Cette carte de garantie n'est valable que si elle est dûment remplie et est accompagnée du bon d'achat original.

**Atari (Benelux) B.V.**

Koopdatum/Date d'achat: \_\_\_\_\_ Serienummer/Numéro de série: \_\_\_\_\_

Naam en adres van de Atari dealer:  
Nom et adresse du distributeur ATARI:

Naam en adres van de koper/Nom et adresse de l'acheteur:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Firma/Société:

\_\_\_\_\_

Straat/Rue:

\_\_\_\_\_

Postcode en plaats/Code postal et Lieu:

De koopdatum moet op deze kaart ingevuld zijn en van een stempel van de Atari dealer voorzien zijn. De koopdatum moet op de aankoopbon vermeld zijn.

La présente carte de garantie doit être pourvue du cachet du distributeur ATARI et doit faire mention de la date d'achat.

La date d'achat doit également être mentionnée sur le bon d'achat.

In geval van garantie gelieve uw Portfolio te zenden aan/En cas de garantie nous vous prions de renvoyer votre Portfolio à:

Atari (Benelux) B.V.

Hagenweg 7b  
4131 LX VIANEN  
Nederland

per adres/  
par adresse

**Voor België/pour la Belgique**

Atari (Benelux) B.V.

VAN OSSELAER - PIETERS  
Industriepark West 65  
B-2700 ST. NIKLAAS

